## **ALBUMS en ALLEMAND** listés en fonction des THEMES CULTURELS issus des Programmes de 2015

L'enfant – la personne et la vie quotidienne	La classe	L'univers enfantin
Soi, le corps, les vêtements	<u>L'alphabet</u>	<u>La maison, l'environnement immédiat</u> <u>et concret</u>
<u>La famille</u>	<u>Les nombres</u>	La vie quotidienne, les commerces, les lieux publics
<u>L'organisation de la journée</u>	<u>Les repères temporels</u>	<u>L'environnement géographique,</u> <u>urbain ou culturel proche</u>
Les habitudes de l'enfant	Climat et météo	<u>Les animaux</u>
Les trajets quotidiens de l'enfant	<u>Les rituels</u>	Le monde imaginaire
<u>Le temps, les grandes périodes de l'année, de la vie</u>	Les activités scolaires/Le sport	<u>Les contes et légendes</u>
Sensations, gouts et sentiments	Les loisirs artistiques	Les grandes fêtes et coutumes
Éléments de description physique et morale	<u>L'amitié</u>	Les recettes/ les aliments

: diaporama sonorisé disponible

	L'enfa	ant – la personne et la vie	quotidienne	
Thème	Album	Titre/ Contenu	Liens	Niveau de difficulté
Soi, le corps, les vêtements	Der Hase mit der roten Nase	Der Hase mit der roten Nase  Nase, Ohr, Es war einmal ein Hase mit einer roten Nase und einem blauen Ohr. Wie schön ist meine Nase und auch mein blaues Ohr.	https://www.youtube.com/watch?v=OaXZIp0 T-yE	*
	GRÜFFELO	Der Grüffelo  Er hat schreckliche Zähne,feurige Augen,eine Zunge sooo lang,	https://www.youtube.com/watch?v=nwd50bDZzv w https://www.youtube.com/watch?v=bA_sldbMW R4 https://www.youtube.com/watch?v=WZmJias_nfk	**
	Der Wolf der seine Ende nicht nochts	Der Wolf der seine Farbe nicht mochte  Jetzt sehe ich aus wie  Nein das geht gar nicht.		**
	Eric Carle Von Kopf bis Fuß	Von Kopf bis Fuß  Ich binund beuge meinen Hals.  Kannst du das auch?  Das kann ich auch!		*

	Nur noch kez die Öhren kreulen?	Nur noch kurz die Ohren kraulen  Hasenkind Die Schulter, die Zähne, die Hände, die Ohren, der Rücken. Der Schlafanzug	*
	Wir gehen auf Bärenjagd Michael Rosen Helen Oxenbury Verlag Startlinder	Wir gehen auf Bärenjagd glänsende nasse Nase, große pelzige Ohren, große runde Augen	**
<u>La famille</u>	FRITZI MAUSEOHR Gymd & Johns	Fritzi Mauseohr  Mausefamilie, Bruder, Schwester, Mama, Papa Klein, kleiner Groß, größer, riesig	
	Joh will eine Schwesterl Try Ross	Ich will eine Schwester!  Die Familie, ein Baby, eine Schwester, ein Bruder, der Cousin Die Prinzessin, der Prinz, die Königin, der König	**
L'organisation de la journée	mausi geht ins Bett Lange aurin	Mausi geht ins Bett die Hände, die Zähne, das Bett, das Buch, der Pyjama trinken, lesen, schlafen, gehen, putzen, waschen, anziehen	*
Les habitudes de l'enfant	Must de mal. ? Lasse?	Musst du mal, Lasse?  Der Kindergarten Pipi machen Ich muss nicht	*

	Was Bär kann, kann Bärchen auch! Böth Shothan	Was Bär kann kann Bärchen auch  Wenn Bär springen (rennen, klettern,) kann kann ich das auch.		*
<u>Les trajets</u> <u>quotidiens de</u> <u>l'enfant</u>	Min publishes Wimmelbuch	Mein schönstes Wimmelbuch  Livre sans texte avec de grandes illustrations sur l'environnement urbain		*
Le temps, les grandes périodes de l'année, de la vie	Wenn die Maus Geburtstag hat	Wenn die Maus Geburtstag hat  Wer hat heute Geburtstag? die Maus, der Elefant, der Pinguin, das Schwein, das Känguru  Was schenkt er/es? eine Trompete – kleine Schuhe – eine Quietschente – Käse		*
	PAUL MAAR Die Maus, die hat Geburtstag heut	Die Maus die hat Geburtstag heut  die Maus, der Elefant, der Pinguin, das Schwein, das Känguru  Welches Tier kommt denn hier und will der Maus was schenken? das Auto, die Banane, der Teddybär, die Tasse, Käse, die Brezel	(a)	**
	Ferien and so kell	Ferien sind so toll!  Ist es noch weit?  Wo ist meine Badehose? Ich will ins Wasser! Ich will ein Eis!	http://www.crdp- strasbourg.fr/main2/produits/ferien/	*

Sur lay - Rether Product Wenn Wir  9 To B sind	Wenn wir groβ sind Ich werde Feuerwehrfrau, Polizist, Zauberer, Bauer		*
AD LO MARIAN	Ab in die Schule Ich will in die Schule. Ist das meine Schultüte? Viel Spaß! Bis heute Abend.	http://docad.crdp- strasbourg.fr/main2/produits/ab in die schu le/	**
Der kleine Bär und sein kleines Boot	Der kleine Bär und sein kleines Boot  Ich komme morgen wieder.  Der kleine Bär fing an zu wachsen. Er wurde größer und größer.		**
ger Frühling ist do	Der Frühling ist da  Der Frühling ist da!  Was machst du am Frühling?  Ich mag es, wenn der warme Wind über meine Flügel streicht.		**
Es schneit!	Es schneit!  Es war kalt draußen.  Eine Menge Schneebälle machten wir auch.		**
Die kleine Raupe Nimmersatt von Erk Cafe	Die kleine Raupe Nimmersatt  Am Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch Ein Ei, das Blatt, Birne, Pflaumen, Erdbeeren, Orangen	http://lewebpedagogique.com/meca6867/files/20 10/05/Projet-R3-MS-GS.pdf https://www.youtube.com/watch?v=dDgF_iROw2 g https://www.youtube.com/watch?v=0CFzWQL- oLA	**

Sensations, gouts et sentiments	Ich hab dich am allerfiebsten fen un men fen	Ich hab dich am allerliebsten  Fühlst du wie? Spürst du wie?  So lieb hab ich dich!  groß – weit – tief – sanft – warm – glücklich – hoch – kräftig – der Wind – das Meer		*
	DIE DREIRAUBER	Die drei Räuber  Angst haben /mutig sein Böse/brav Traurig/froh Glücklich /unglücklich	https://www.youtube.com/watch?v=pL0QQV0k0 XI	**
	Reme Angle  Lasse  GCHASTINERS	Keine Angst, Lasse  Keine Angst haben  Wasser, Hund, Junge, Mauer, Blitz, nur manchmal		*
	Bitte aufmachen!	Bitte aufmachen!  Klopf! Klopf! Klopf!  Ich bin's der Wolf! Da ist einer hinter mir her!  Hinter dir her? Wer den? Ich glaube, das ist		**
Éléments de description physique et morale	Mein erstes Buch von den Gegensätzen	Mein erstes Buch von den Gegensätzen  Groß, klein, weich, stachelig,  Schau mal, eine Raupe! kurz, lang		*
	Mein erstes Buch von den Formen	Mein erstes Buch von den Formen  Was ist alles rund?  Die Sonne, die Orange, der Marienkäfer		*

		La classe		
Thème	Album	Titre/ Contenu	Liens	Niveau de difficulté
<u>L'alphabet</u>	Eric Carles Tier-ABC	Tier-ABC  Affe, Bär, Chamäleon Für jeden Buchstaben steht in Eric Carles Tier-ABC ein Tier.		*
<u>Les nombres</u>	fünter sein	Fünfter sein  Tür auf Einer raus Einer rein Vierter sein	https://www.beltz.de/kinder_jugendbuch/produ kte/produkt_produktdetails/14673- fuenfter_sein_im_unterricht.html	*
<u>Les repères</u> <u>temporels</u>	"Nein" sagt Julius	"Nein" sagt Julius  Der erste Tag im Kindergarten Er kann kein Ja sagen Möchtest du mein allerletztes Bonbon haben?		*
Climat et météo	Maus, pass auf!	Maus, pass auf!  Ein Sturm, die dunklen Wolken, die Regenwolken, der Wind bläst, der Windstoß,  Maus, pass auf! Schreit die Möwe/ruft der Hase/blöken die Schafe,		**
		Mein groβes Winter Wimmelbuch  Livre sans texte avec de grandes illustrations sur l'hiver		*
	Ex Schneit!	Es schneit  Über Nacht hat es geschneit und daheim bei  Mama wartet das Hasenkind ungeduldig darauf, in den verschneiten Park gehen zu dürfen.		***

<u>Les rituels</u>	Und Feet last Montage la	Und heut ist Montag  Montags Dienstags Mittwochs Donnerstags Freitags Samstags Sonntags		* **
	Anton ist krank	Anton ist krank  Schlapp, gesund, spielen		*
Les activités				
scolaires/ Le				
sport <u>Les loisirs</u> <u>artistiques</u>	DIE KÖNIGIN DER FARSEN	Die Königin der Farben  Blau rot rosa gelb grau Die Königin, das Schloss, das Schlosstor, das Königreich Freundlich, gefährlich, wild, leise, lauter, warm, hell, traurig, schwach, stärker	https://www.youtube.com/watch?v=zpXaopSY68  !	**
	KLOPF AN!	Klopf an  Ein Haus blaue rote grüne weiße Tür ist jemand da?	http://www.circ-ien-saint-louis.ac-strasbourg.fr/spip.php?article203	*
	Bill Martin Jr - Eric Carle  Brauner Blyr, Inch adding to the Carle  Brauner Blyr, Inc	Brauner Bär, wen siehst denn du?  Roter Vogel, gelbe Ente, blaues Pferd, grüner Frosch, lila Katze, weißer Hund, schwarzes Schaf, goldener Fisch Wen siehst denn du?		**

	Kleiner weißer Fisch	Kleiner weißer Fisch  der Regenbogen die Mama weiß, rot, orange, blau, grün, gelb	(3)	*
<u>L'amitié</u>	Der kleine weiße Fisch ist glücklich	Der kleine weiße Fisch ist glücklich  Tschüs  Schnecke, Frosch, Krebs Freunde		*
	Der Hase mit der roten Nase	Der Hase mit der roten Nase  Hase, Tiere, Fuchs Es war einmal Sich freuen	https://www.youtube.com/watch?v=ItP11i-ZdLo	**
	Est. Cale Die kleine Mans sucht Freund Gressonene	Die kleine Maus sucht einen Freund  Wollen wir Freunde sein?  Einsam, allein		**
	Sophie macht Musik	Sophie macht Musik  Tut mir Leid Sophie ist wütend.  Was hat das mit zu tun?		**
	Steht in Wald, ain, Kleines Hauss	Steht im Wald ein kleines Haus  Schaut zum Fenster raus Klopfet an die Wand Hilfe! Reich deine Hand		**



## Und dann kam Urs...

Hoffentlich ist er nett! Ein gefährliches Ungeheur... Grüezi mitenand, ich bi de Urs üs de Schwiiz. http://www.crdpstrasbourg.fr/main2/produits/urs/



		L'univers enfantin		
Thème	Album	Titre/ Contenu	Liens	Niveau de difficulté
La maison, l'environnement immédiat et concret	KLOPF AN!	Klopf an!  Ein Haus blaue rote grüne weiße Tür Ist jemand da?	http://www.circ-ien-saint-louis.ac-strasbourg.fr/spip.php?article203	*
	Steinsuppe	Steinsuppe  klopft an die Tür Komm rein.  Wir kochen gerade Steinsuppe mit ein bisschen  Sellerie, Zucchini, Lauch, Rüben, Kohl, Kessel,  Schöpflöffel  dazu/tun, hinein/tauchen, probieren, kochen	https://www.youtube.com/watch?v=Z2pocH T_68g	***
	Mercarde Statement Wer versteckt sich hier, Lieselotte?	Wer versteckt sich hier, Lieselotte?  Verstecken spielen Wer versteckt sich hinter der Badewanne, dem Holzstapel, dem Gartenzaun, der Wäsche		**

	Das Geheimnis der acht Zeichen Ein Spiels Bilde Buch von Eine Carle Gereinberg	Das Geheimnis der acht Zeichen  Felix schaut aus dem Fenster. Felix geht aus dem Haus. Felix steigt die Stufen hinab. Felix öffnet langsam die schwere Tür.		**
La vie quotidienne, les commerces, les lieux publics	Mausi geht ins Bett En Zieh- und Klapp- Buch	Mausi geht ins Bett  erst noch, bevor, danach was trinken, ins Bett gehen sich die Hände waschen sich die Zähne putzen den Pyjama anziehen ein Gutenachtbuch lesen		*
	DAS KLEINE HALS  DAS KLEINE HALS	Hier ist das kleine Haus  hier ist / zuerst/dann/zuletzt kommt  sagt / bekommt  Schwein, Hund, Katze, Huhn, Hahn  Brötchen, Knochen, Maus, Wurm, Kartoffelbrei	http://www.educasources.education.fr/fiche-detaillee-177883.html  http://www.circ-ien-saint-louis.ac-strasbourg.fr/spip.php?article201  https://sites.google.com/site/m123allemand/Home/l-albums-didactiss	*
	Bei den Andreas Andrea	Bei den Anderen  En attendant le retour de ses parents, Fabian découvre des familles si proches de la sienne et pourtant si différentes.	http://www.crdp- strasbourg.fr/main2/produits/bei den anderen/i ndex.php/	***
	DA STIHHT DOCH WYS NICHT!	Da stimmt doch was nicht!  Une journée de Lisa où elle a le sentiment que quelque chose ne va pas Les illustrations sont truffées d'incohérences, à retrouver  Beim Frühstück Am Abend  Endlich ist Lisa im Supermarkt.  Auf dem Weg nach Hause		*

L'environnement géographique, urbain ou culturel proche	Wir gehen auf Bärenjagd Michael Rosen Helen Ozenbury  Vering handlader	Wir gehen auf Bärenjagd  Langes nasses Gras, nasser kalter Fluss, matschiger glitschiger Schlamm, dunkler kalter Wald, wirbeliger Schneesturm, dunkle finstere Höhle		*
	Winnelbuch	Mein schönstes Wimmelbuch  Livre sans texte avec de grandes illustrations sur l'environnement géographique et urbain		*
	DAS KLEINE HALS	Hier ist das kleine Haus  Onomatopées d'animaux: Schwein, Hund, Katze, Huhn, Hahn	http://www.educasources.education.fr/fiche-detaillee-177883.html http://www.circ-ien-saint-louis.ac-strasbourg.fr/spip.php?article201 https://sites.google.com/site/m123allemand/Home/l-albums-didactiss	*
	Nieds Succe Klingelingeling	Klingeling Wer möchte Schlitten fahren? Los geht's Über die Felder, hinunter den Hügel, im kalten Schnee Die Katze, der Hund, das Schwein, die Ente		*
<u>Les</u> <u>animaux</u>	Was kann das sein - Früchte ?  Youtube Yonezu	Was kann das sein –Früchte?  Es ist das Küken der Affe, die Ente, das Pferd, das Gürteltier, die Maus, ein Schwein		*
	Was kann das sein - Essen? Vurusha Yonezu	Was kann das sein – Essen?  Richtig eine Giraffe, ein Igel, der Hase, der Frosch, der Oktopus, das Krokodil		*

Bill Martin Jr - Eric Carle  Brauner Bill, wen siehs tenn dur bereit ber	Brauner Bär, wen siehst denn du?  der Bär, der Vogel, die Ente, das Pferd, der Frosch, die Katze, der Hund, das Schaf, der Fisch, der Affe		*
Kleiner Weißer Fisch	Kleiner weißer Fisch  der Regenbogen  die Mama  der Krebs, der Seestern, der Wal, die Schnecke,  der Tintenfisch, die Schilkröte	(a)	*
Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemecht hat.	Vom kleinen Maulwurf der wissen wollte wer ihm auf den Kopf gemacht Die Taube, das Pferd, der Hase , die Ziege, die Kuh, das Schwein, der Hund	https://www.youtube.com/watch?v=FBe1KgrRY mU	*
Wo wachst der Pfeffen?	Wo wächst der Pfeffer?  Warum halten Bären Winterruhe?  Warum haben Schnecken ein Haus?  Warum ist Meerwasser salzig?	https://www.beltz.de/fileadmin/beltz/leseprobe n/978-3-407-76106-4.pdf	***
The same of the sa	Die kleine Maus sucht einen Freund  Wollen wir Freunde sein?  Das Pferd, das Krokodil, der Löwe, das Nilpferd, der Seehund, der Affe, der Pfau, der Fuchs, das Känguru, die Giraffe, die Schlange		*
Julia Valmert / Jam Wieneham  Machst du mit?	Machst du mit?  Hund, Hahn, Pferd, Ziege, Gans, Maus, Kuh, Schaf, Schwein Machst du mit? Wobei denn?	<b>③</b>	**

	Klipp klopp	Klipp klopp  Das Pferd, die Katze, der Hund, das Schwein Plipp plopp!		*
	Rat mal, wer das ist!	Rat mal, wer das ist!  Wer ? was ?  Das ist der Schwanz vom Hund.		*
<u>Le monde</u> <u>imaginaire</u>	Les Lionni Tillie Mauer	Tillie und die Mauer  Die Mauer, die Mäuse, die andere Seite Reden, schwätzen, betrachten, vorstellen graben wunderschöne, phantastische Welt ein Fest	https://vimeo.com/41347377	***
	ICH BIN DER STÄRKSTE IM GANZEN IAND!	Ich bin der Stärkste im ganzen Land!  Der Große Böse Wolf, ist der Größte, der Stärkste, der Wildeste. Alle sagen ihm was er hören will: ein kleines Häschen, Rotkäppchen, die drei kleinen Schweinchen und auch die sieben Zwerge. Nur der kleine Quabbelwabbel hat seine eigene Meinung	https://www.youtube.com/watch?v=Upg5Gzd1G ZA  http://book2look.com/vBook.aspx?id=pJv9iNzxE X	***
	Maria Voton	Meine grüne Schüssel  Klopf dreimal laut und dreimal leis		*
<u>Les contes et</u> <u>légendes</u>	Acord STLAN	Märchen-Comics Contes en version BD, texte simplifié Rotraut Susanne Berner erzählt acht Märchen der Brüder Grimm auf völlig neue Weise nach, nämlich als Comics: Frau Holle, Jorinde & Joringel, Hans im Glück, Rotkäppchen, Daumesdick, Rapunzel, Hans mein Igel und Der Froschkönig		**

	Rotkäppchen	Rotkäppchen  Rotkäppchen lebte mit seiner Mutter in einem Haus am Rande des dunklen Waldes.	**
	Rolfischehen	Rotfischchen  Histoire revisitée du petit chaperon rouge Guten Tag, Rotfischchen, wo gehst du denn hin? Wieso gehen wir nicht zusammen zu deiner Großmutter?	**
Les grandes fêtes et coutumes	Ever folding Place ground ain Merchants	Der kleine Hase sucht ein Versteck  Ostereier, die große Eiersuche	*
<u>Les recettes/</u> <u>les aliments</u>	Eric Carle Was gibt's zu Mittag? In Sprindinge Aus Generaling	Was gibt's zu Mittag?  Kokosnuss, Äpfel, Birnen, Trauben, Apfelsinen, Zitronen, Pflaumen, Kirschen, Himbeeren, Bananendie mag ich nicht	*
	Exic Care Und heut ist Montag	Und Heut ist Montag  Bohnen, Spaghetti, Suppe ,Braten, Frischfisch, Hähnchen, Eiskrem Habt ihr Hunger?	*